

SIZE:98*123MM

DENVER
denver-electronics.com



Denver BTB-60
www.facebook.com/denverelectronics

Contents

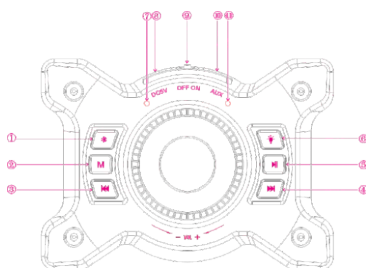
Croatian.....	3
German.....	6
Danish.....	9
Spanish.....	12
French.....	16
Italian.....	19
Dutch.....	22
Norwegian.....	26
Polish.....	29
Portuguese.....	32
Swedish.....	36
Finnish.....	39
English.....	42

Korisnički priručnik za BTB-60 Bluetooth LED zvučnik

1. Glavne značajke:

1.1: Bluetooth reprodukcija glazbe 1.2: AUX- IN ULAZ 1.3: FM radio

2. Funkcijske tipke



2.1: Tipka za Bluetooth uparivanje. Dugačkim pritiskom pokrenite stanje Bluetooth uparivanja

2.2: Tipka načina rada. Kratkim pritiskom promijenite način rada

2.3: Tipka Prethodno. Kratkim pritiskom reproducirajte prethodnu stavku.

2.4: Tipka Sljedeće. Kratkim pritiskom preskočite na iduću stavku.

2.5: Tipka Play. Kratkim pritiscima pauzirajte ili ponovno nastavite reprodukciju glazbe.

2.6: Tipka promjene LED načina rada. Kratkim pritiskom promijenite LED način rada

2.7: LED indikator punjenja

2.8: Priključak za punjenje napona DC 5V.

2.9: Prekidač napajanja

2.10: Priključak vanjskog ulaza

2.11: Indikator načina reprodukcije

3. Indikator stanja LED reprodukcije

3.1: Status Bluetooth uparivanja, treperi zeleno svjetlo

3.2: Status Bluetooth reprodukcije, zeleno svjetlo trajno uključeno

3.3: AUX IN status, crveno svjetlo trajno uključeno

3.4: FM radio, crveno svjetlo treperi

3.5: Stanje punjenja: Crveno svjetlo uključeno = potrebno je punjenje. Crveno svjetlo isključeno = baterija napunjena

4. Upute

4.1: prva uporaba. Postavite ON/OFF prekidač u položaj ON i čuti ćete zvuk uključivanja. Treperi zeleni LED indikator. Otvorite svoj Bluetooth uređaj radi uparivanja s BTB-60. Naziv uređaja za Bluetooth uparivanje je "Denver BTB-60". Nakon uspješnog uparivanja možete reproducirati glazbu. Za povezivanje drugog Bluetooth uređaja tijekom reprodukcije, dugim pritiskom na tipku za Bluetooth uparivanje pokrenite stanje Bluetooth uparivanja i uparite s drugim uređajem.

4.2: Za AUX- IN funkciju

Uključite jedan kraj audio kabela u izlazni audio uređaj (npr. računalo ili MP3 player) i umetnite drugi kraj u AUX priključak na poledini BTB-60. BTB-60 automatski prelazi u AUX-IN način rada.

4.3: FM FUNKCIJE

1. Pritisnite tipku načina rada za ulazak u FM način rada. Treperiti će crveni LED indikator.
2. Dugim pritiskom na tipku [**M**] na zvučniku automatski će se pretražiti sve dostupne postaje i pohraniti u memoriju.
3. Nakon pretraživanja, pritisnite [**M**] ili [**M**] za odabir između 20 pohranjenih postaja.

4.4: Zvučnik s raznobojnim LED svjetlima

Moguće je odabrati između sedam LED načina rada 1. Svjetla trepere u ritmu glazbe. 2. Crveno, zeleno i plavo treperenje u ritmu disanja. 3. Raznobojno naizmjenično treperenje. 4. Treperenje crvenog svjetla. 5. Treperenje zelenog svjetla. 6. Treperenje plavog svjetla. 7. LED svjetla isključena.

5. Funkcija parametar

Nazivna izlazna snaga: 3W*2TDH=10%

Frekvencijski opseg: 80HZ-18KHz

Omjer signala i šuma: 65dB

Napajanje: DC 5V

6. Povezivost

6.1: Bluetooth način rada: HSP, HFP, A2DP

6.2: Bluetooth verzija: Bluetooth 4.1

6.3: Frekvencija Bluetooth prijenosa:
2.40---2.48GHZ

6.4: Udaljenost odašiljanja: 10M

SVA PRAVA ZADRŽANA, AUTORSKA PRAVA DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Električna i elektronička oprema i priložene baterije sadrže materijale, komponente i tvari koje mogu biti opasne za vaše zdravlje i okoliš ako se otpadni materijal (odbačena električna i elektronička oprema i baterije) ne odlože na propisani način.

Električna i elektronička oprema i baterije su označene simbolom prekrížene kante za smeće. Ovaj simbol označava da se električna i elektronička oprema i baterije ne smiju odlagati zajedno s ostalim kućnim otpadom, već se moraju odlagati zasebno.

Važno je da kao krajnji korisnik, vaše iskorištene baterije odnesete u predviđeno i označeno postrojenje. Na taj način osigurat ćete recikliranje baterija sukladno zakonu i nećete nanijeti štetu okolišu.

Svi gradovi su odredili sabirna mjesta na kojima se električna i elektronička oprema, te baterije mogu besplatno odložiti ili pokupiti iz kućanstva. Dodatne informacije su dostupne u tehničkom odjelu vašeg grada.

Uvoznik:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

[facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

Inter Sales A/S izjavljuje da je radio oprema BTB-60 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst EU deklaracije o sukladnosti dostupan je na sljedećim internet lokacijama: <http://www.denver-electronics.com/denver-btb-60/>

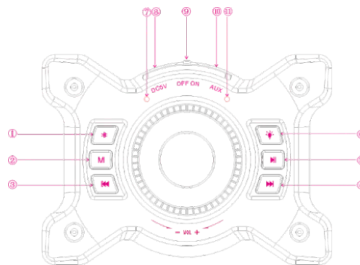
FM Frequency range: 87.6-107.9MHz (Rx)
Bluetooth Frequency range: 2402 - 2480MHz
Max output power: 6w

BTB-60 Bluetooth-LED-Lautsprecher Bedienungsanleitung

1. Funktionen:

1.1: Bluetooth-Musikwiedergabe 1.2: AUX-EINGANG 1.3: UKW-Radio

2. Funktionstasten



2.1: Bluetooth-Kopplungstaste, gedrückt halten, um den Bluetooth-Kopplungsmodus aufzurufen

2.2: Modustaste, drücken, um zwischen den Betriebsmodi umzuschalten

2.3: Vorheriger Titel, Taste zur Wiedergabe des vorherigen Titels drücken

2.4: Nächster Titel, Taste zur Wiedergabe des nächsten Titels drücken

2.5: Wiedergabe, Taste zur Unterbrechung der Musikwiedergabe drücken und erneut drücken, um die Wiedergabe fortzusetzen

2.6: LED-Umschalttaste, gedrückt halten, um den LED-Modus umzuschalten

2.7: LED-Ladeanzeige

2.8: DC 5 V Ladeanschluss

2.9: Ein-/Ausschalter

2.10: Aux-Eingang

2.11: Wiedergabemodus-LED

3. Wiedergabemodus-LED

3.1: Bluetooth-Kopplungsmodus, blinkt grün

3.2: Bluetooth-Wiedergabemodus, leuchtet grün

3.3: AUX-Eingangsmodus, leuchtet rot

3.4: UKW-Radiomodus, blinkt rot

3.5: Ladezustand: Leuchtet rot = muss geladen werden. Erloschen = vollständig geladen




4. Bedienungshinweise

4.1: Erste Verwendung. Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf ON, Sie hören den Einschaltton. Die LED blinkt grün. Koppeln Sie Ihr Bluetooth-Gerät mit dem BTB-60 und suchen Sie nach der Bezeichnung „Denver BTB-60“. Nach erfolgreicher Kopplung können Sie Musik hören. Zum Verbinden eines anderen Bluetooth-Geräts während der Wiedergabe halten Sie die Bluetooth-Kopplungstaste zum Aufrufen des Bluetooth-Kopplungsmodus und zur Verbindung gedrückt.

4.2: AUX-Eingang

Schließen Sie das Audiokabel am Audioausgang des externen Geräts (Computer, MP3-Player usw.) und am Aux-Eingang auf der Rückseite des BTB-60 an. Der BTB-60 begibt sich automatisch in den Aux-Eingangsmodus.

4.3: UKW-Radio

1. Drücken Sie die Modustaste, um den UKW-Modus aufzurufen, die LED blinkt rot.
2. Halten Sie  auf dem Lautsprecher gedrückt, um nach verfügbaren Sendern zu suchen und sie automatisch zu speichern.
3. Nach der Sendersuche drücken Sie  oder , um die 20 Senderspeicher zu durchlaufen.

4.4: Farbige LEDs des Lautsprechers

Sie können zwischen sieben LED-Modi wählen: 1. Blinkende LEDs zum Rhythmus der Musik. 2. Rot, grün und blau aufleuchtende LEDs. 3. Abwechselnd farbig blinkende LEDs. 4. Rote LEDs blinken. 5. Grüne LEDs blinken. 6. Blaue LEDs blinken. 7. LEDs aus.

5. Technische Daten

Nennausgangsleistung: 2 x 3 W Klirrfaktor = 10 % Rauschabstand: >65 dB
Frequenzbereich: 80 Hz - 18 kHz Spannungsversorgung: DC 5 V

6. Anschlüsse

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 6.1: Bluetooth-Modus: HSP, HFP, A2DP | 6.2: Bluetooth-Version: Bluetooth 4.1 |
| 6.3: Bluetooth-Frequenz: 2,40 - 2,48 GHz | 6.4: Reichweite: 10 m |

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden anrichten.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Importeur:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

[facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

Hiermit erklärt Inter Sales A/S, dass dieses Funkgerät vom Typ BTB-60 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden

Sie hier: <http://www.denver-electronics.com/denver-btb-60/>

FM Frequency range: 87.6-107.9MHz (Rx)

Bluetooth Frequency range: 2402 - 2480MHz

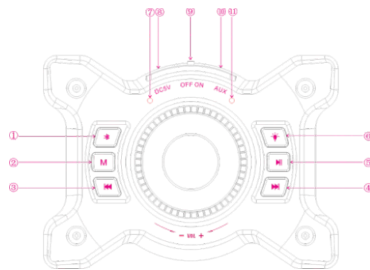
Max output power: 6w

BTB-60 Bluetooth LED-højtaler Betjeningsvejledning

1. Hovedfunktioner:

1.1: Bluetooth musikafspilning 1.2: AUX-indgang 1.3: FM-radio

2. Funktionsknapper



2.1: Bluetooth-parring, langt tryk for at aktivere Bluetooth-parringstilstand

2.2: Mode, kort tryk for at skifte mellem funktionerne

2.3: Forrige, kort tryk for at springe til foregående musikfil

2.4: Næste, kort tryk for at springe til næste musikfil

2.5: Afspil, kort tryk for at pause musikken, kort tryk igen for at genoptage afspilningen

2.6: LED-lysomskifter, kort tryk for at skifte LED-lysfunktion

2.7: LED-ladeindikator

2.8: DC 5 v ladeterminial

2.9: ON/OFF hovedkontakt

2.10: Aux-indgang

2.11: Indikator for afspilningstilstand

3. LED-indikator for afspilningstilstand

3.1: Bluetooth-parringstilstand, den grønne indikator blinker

3.2: Bluetooth-afspilningstilstand, den grønne indikator lyser

3.3: AUX IN-tilstand, den røde indikator lyser

3.4: FM-radio, den røde indikator blinker

3.4: Ladetilstand: Rødt lys = Opladning påkrævet. Rødt lys slukket = Fuldt opladet




4. Vejledning

4.1: Første ibrugtagning. Stil hovedkontakten ON/OFF over på ON, hvorefter du hører et lydssignal som tegn på opstart. LED-indikatoren blinker grønt. Tænd din Bluetooth-enhed for at parre med BTB-60. Højttalerens Bluetooth-parringsnavn er "Denver BTB-60". Når parringen er gennemført, kan du afspille musik. Hvis du vil tilslutte en anden Bluetooth-enhed under afspilningen, skal du trykke langt på Bluetooth-knappen for at åbne Bluetooth-parringstilstand og parre med den anden enhed.

4.2: AUX- IN-funktion

Forbind det ene stik på audiokablet til audioudgangen på den tilsluttede enhed (fx computer eller MP3-afspiller), og sæt kablets andet stik i AUX-indgangen på bagsiden af BTB-60. BTB-60 aktiverer automatisk AUX-tilstand.

4.3: FM-FUNKTIONER

1. Tryk på knappen MODE for at aktivere FM-tilstand. LED-indikatoren for FM blinker rødt.
2. Tryk langt på knappen [] på højttaleren, hvorefter radioen søger automatisk efter alle tilgængelige stationer og gemmer dem i hukommelsen.
3. Tryk efter søgningen på knapperne [] og [] for at skifte mellem de 20 faste stationer.

4.4: Højttaler med farverigt LED-lys

Du kan vælge mellem syv indstillinger for LED: 1. Lyset blinker i takt med musikken. 2. Røde, grønne og blå blink, som åndedræt. 3. Farverige, blinkende farveskift. 4. Blinkende rødt lys. 5. Blinkende grønt lys. 6. Blinkende blå lys. 7. LED-lys slukket.

5. Specifikationer

Nominel udgangseffekt: 3 W x 2, TDH=10% Signal-/støjforhold: \geq 65dB

Frekvensgang: 80 Hz - 18 KHz Strømkrav: 5 V DC

6. Tilslutninger

6.1 Bluetooth-tilstand: HSP, HFP, A2DP 6.2 Bluetooth-version: Bluetooth 4.1

6.3 Bluetooth-sendefrekvens: 2.40 - 2.48 GHz 6.4 Senderækkevidde: 10 meter

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET, COPYRIGHT / DENVER ELECTRONICS A / S

DENVER[®]

www.denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk udstyr og vedlagte batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være sundhedsfarlige og miljømæssige, hvis affaldsmaterialet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke bortskaffes korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med symbolet på en overkrydset kasse. Dette symbol angiver, at alt elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald, men skal bortskaffes separat.

Det er vigtigt, at du som slutbruger tager i brug af planlagte og markerede anlæg. På denne måde sikrer du din genbrug af batterier i overensstemmelse med loven og vil ikke beskadige miljøet.

Alle byer er faste indsamlingssteder, hvor elektrisk og elektronisk udstyr og batterier kan bortskaffes gratis eller indsamle husstand. Yderligere oplysninger findes i den tekniske afdeling i din by.

Importeret af:
Denver Electronics A / S
Omega 5A Soeften
DK-8382 Hinnerup,
Danmark
[facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

Hermed erklærer Inter Sales A/S, at radioudstyrstypen BTB-60 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
<http://www.denver-electronics.com/denver-btb-60/>

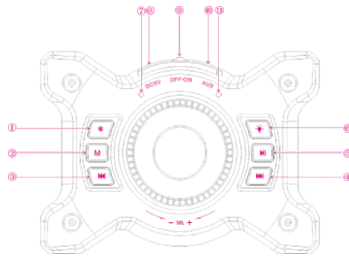
FM Frequency range: 87.6-107.9MHz (Rx)
Bluetooth Frequency range: 2402 - 2480MHz
Max output power: 6w

Manual de usuario del altavoz LED Bluetooth BTB-60

1. Función principal:

1.1: Reproducción de música Bluetooth 1.2: ENTRADA AUXILIAR 1.3: Radio FM

2. Teclas de función



2.1: Botón de emparejamiento Bluetooth; púlselo durante un periodo prolongado de tiempo para entrar en el estado de emparejamiento Bluetooth

2.2: Botón Modo; púlselo brevemente para cambiar entre modos

2.3: Botón Anterior; púlselo brevemente para volver a reproducir la pista anterior

2.4: Botón Siguiente; púlselo brevemente para saltar a la siguiente pista

2.5: Botón Reproducción; púlselo brevemente para hacer una pausa en la música; vuélvalo a pulsar brevemente para reanudar la reproducción de música

2.6: Botón de cambio a modo LED; púlselo brevemente para cambiar al modo LED

2.7: Indicador de carga LED

2.8: Puerto de carga DC5V.

2.9: Interruptor de alimentación

2.10: Toma de entrada auxiliar

2.11: Indicador de modo reproducción

3. Indicador LED de estado de reproducción

- 3.1: Estado de emparejamiento Bluetooth: la luz verde parpadea
- 3.2: Estado de reproducción Bluetooth: la luz verde está encendida
- 3.3: Estado de ENTRADA AUXILIAR: la luz roja está encendida
- 3.4: Radio FM: la luz roja parpadea
- 3.5: Estado de carga: Luz roja encendida = necesita carga. Luz roja apagada = Totalmente cargada

4. Instrucciones

4.1: Uso por primera vez. Por favor, fije el interruptor ON/OFF en la posición ON y oirá el sonido de encendido. El LED verde parpadea de color verde. Abra su dispositivo Bluetooth para emparejarlo con el BTB-60; el nombre del emparejamiento Bluetooth es "Denver BTB-60". Tras un emparejamiento con éxito, entonces reproduzca música. Para conectar otro dispositivo Bluetooth mientras está reproduciendo música, pulse durante un periodo prolongado de tiempo la tecla de emparejamiento Bluetooth para entrar en el estado de emparejamiento Bluetooth y emparejarlo con otros dispositivos.

4.2: Para la función de ENTRADA AUXILIAR

Conecte un extremo del cable de audio en el dispositivo de salida de audio (por ejemplo, un ordenador o un reproductor MP3) e inserte el otro extremo en el agujero AUXILIAR situado en la parte posterior del BTB-60. El BTB-60 entra automáticamente en modo de ENTRADA AUXILIAR.

4.3: FUNCIONES FM

- 1. Pulse la tecla MODE para entrar en el modo FM; la luz indicadora LED de FM parpadeará de color rojo.
- 2. Pulse durante un periodo prolongado de tiempo el botón [**M**] en el altavoz; se buscarán todas las emisoras disponibles y posteriormente se almacenarán automáticamente en la memoria.
- 3. Tras la búsqueda, pulse [**M**] o [**M**] para cambiar entre las 20 presintonías.

4.4: Altavoz con luces LED de colores

Existen siete modos LED entre los que elegir: 1. Las luces parpadean al ritmo de la música. 2. La respiración roja, verde y azul parpadeando. 3. Los colores parpadean de forma alternativa. 4. Luz roja parpadeando 5. Luz verde parpadeando. 6. Luz azul parpadeando. 7. Luces LED apagadas.

5. Parámetro de función

Potencia de salida nominal: 3W*2TDH=10% Señal a ratio de sonido: >65dB
Respuesta de frecuencia: 80HZ-18KHz Alimentado por: CC 5 V

6. Conectividad

6.1: Modo Bluetooth: HSP, HFP, A2DP

6.2: Versión Bluetooth: Bluetooth 4.1

6.3: Frecuencia de transmisión Bluetooth:
2.40---2.48GHZ

6.4: Distancia de transmisión: 10M

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS

A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente, si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, llevan un símbolo de un cubo de basura cruzado por un aspa, como el que se ve a continuación. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías, no deberían ser eliminados con el resto de basura del hogar, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida, en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías gratuitamente en los centros de reciclaje y en otros lugares de recogida, o solicitar que sean recogidos de su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad

Importador:
DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup

[facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

Por la presente, Inter Sales A/S declara que el equipo de radio tipo BTB-60 cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de internet:

<http://www.denver-electronics.com/denver-btb-60/>

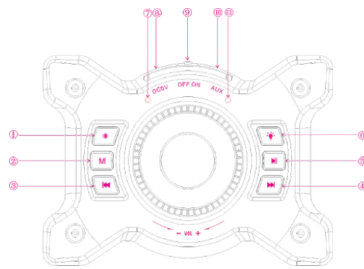
FM Frequency range: 87.6-107.9MHz (Rx)
Bluetooth Frequency range: 2402 - 2480MHz
Max output power: 6w

Mode d'emploi du haut-parleur à LED Bluetooth BTB-60

1. Fonction principale :

1.1: Lecture Bluetooth 1.2: ENTREE AUX- IN 1.3: Radio FM

2. Fonctions-clés



2.1: Touche d'appairage Bluetooth, appuyer et maintenir pour entrer en état d'appairage Bluetooth

2.2: Touche de mode, appuyer brièvement pour passer entre les modes

2.3: Touche précédent, appuyer brièvement pour rejouer le morceau précédent

2.4: Touche Suivant, appuyer brièvement pour passer au morceau suivant

2.5: Touche Lecture, appuyer brièvement pour mettre en pause, réappuyer brièvement pour reprendre la lecture

2.6: Touche de commutation en mode LED, appuyer brièvement pour passer en mode LED

2.7: Indicateur de chargement LED

2.8: Port de charge 5 VDC.

2.9: Interrupteur Marche/arrêt

2.10: Prise Aux-in.

2.11: Indicateur de mode Lecture

3. Indicateur LED d'état de Lecture

3.1: Etat d'appairage Bluetooth, la lumière verte clignote

3.2: Etat d'appairage Bluetooth, la lumière verte est allumée

3.3: Etat AUX IN, la lumière rouge est allumée

3.4: Radio FM, la lumière rouge clignote

3.5: Etat de chargement : Lumière rouge allumée = doit être chargé. Lumière rouge éteinte = complètement chargé

4. Instructions

4.1: Première utilisation. Veuillez mettre le commutateur ON/OFF sur ON et vous entendrez le son sous tension. La LED clignote en vert. Ouvrez votre appareil Bluetooth pour l'appairer avec le BTB-60, le nom d'appairage Bluetooth est « Denver BTB-60 ». Après d'appairage réussi, vous pouvez lire la musique. Pour connecter un autre appareil Bluetooth tout en lisant, appuyer et maintenir la touche Bluetooth pour entrer e état d'appairage avec d'autres appareils.

4.2: Pour la fonction AUX-IN

Brancher une extrémité du câble audio dans la sortie audio de l'appareil (ordinateur ou MP3), et insérer l'autre extrémité dans la prise AUX à l'arrière du BTB-60. Le BTB-60 entre automatiquement en mode AUX-IN.

4.3: FONCTIONS FM

1. Appuyer sur la touche FM, la LED FM clignote en rouge.
2. Appuyer et maintenir la touche [**M**] sur le haut-parleur, toutes les stations disponibles seront recherchées puis stockées automatiquement dans la mémoire.
3. Après le scannage, appuyer sur [**M**] ou [**M**] pour changer parmi les 20 préprogrammations.

4.4: Haut-parleur avec les éclairages LED colorés

Vous pouvez choisir parmi sept modes LED : 1. Lumière clignotant au rythme de la musique. 2. Clignotement rouge, vert et bleu. 3. Clignotement coloré alternativement. 4. Clignotement rouge 5. Clignotement vert. 6. Clignotement bleu. 7. Lumières LED éteintes.

5. Paramètre de fonction

Puissance mesurée en sortie : $3W * 2TDH = 10\%$ Rapport signal sur bruit : $\gg 65dB$
Réponse en fréquence : 80HZ - 18KHz Alimentation : 5 VDC

6. Connectivité

- | | |
|--|--|
| 6.1: Mode Bluetooth : HSP, HFP, A2DP | 6.2: Version Bluetooth : Bluetooth 4.1 |
| 6.3: Fréquence de transmission Bluetooth : 2.40--2.48GHZ | 6.4: Distance de transmission : 10M |

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques et les batteries sont marqués par le symbole de poubelle avec roulettes et une croix dessus, voir ci-dessous. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant au rebut les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation vous contribuez à préserver l'environnement.

Dans toutes les villes existent des points de collecte où les appareils électriques et électroniques et les batteries peuvent y être déposés sans frais pour le recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Importateur :

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

[facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

Par la présente, Inter Sales A/S déclare que l'équipement de radio de type BTB-60 est en conformité avec la Directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse internet suivante :

<http://www.denver-electronics.com/denver-btb-60/>

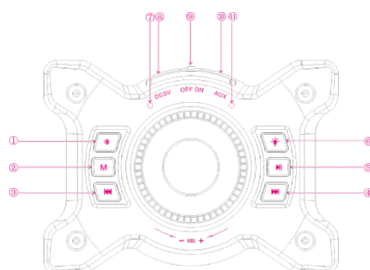
FM Frequency range: 87.6-107.9MHz (Rx)
Bluetooth Frequency range: 2402 - 2480MHz
Max output power: 6w

Manuale d'uso dell'altoparlante LED Bluetooth BTB-60

1. Funzione principale:

1.1: Riproduzione musica Bluetooth 1.2: INGRESSO AUX-IN 1.3: Radio FM

2. Funzione tasti



2.1: Tasto di accoppiamento Bluetooth, premere a lungo per entrare nello stato di accoppiamento Bluetooth

2.2: Tasto Modalità, premere brevemente per passare tra le modalità

2.3: Tasto Precedente, premere brevemente per riprodurre il brano precedente

2.4: Pulsante Successivo, premere brevemente per andare alla traccia successiva

2.5: Tasto Riproduzione, premere brevemente per mettere in pausa la riproduzione della musica, premere di nuovo brevemente per riprendere la riproduzione

2.6: Tasto Modalità operativa LED, premere brevemente per passare tra le modalità LED

2.7: Indicatore LED della carica

2.8: Porta di carica DC5v.

2.9: Interruttore alimentazione

2.10: Presa Aux-In

2.11: Indicatore Modalità Riproduzione

3. Indicatore LED dello stato di riproduzione

3.1: Stato di accoppiamento Bluetooth, luce verde lampeggiante

3.2: Stato di riproduzione Bluetooth, luce verde accesa

3.3: Stato AUX IN, luce rossa accesa

3.4: Radio FM, luce rossa lampeggiante

3.5: Stato di carica: Luce rossa accesa = ricarica necessaria. Luce rossa spenta = ricarica completa.

4. Istruzioni

4.1: Primo utilizzo. Impostare l'interruttore ON/OFF in posizione ON, si sentirà il suono di accensione. Il LED verde lampeggia. Aprire il dispositivo Bluetooth da accoppiare con BTB-60, il nome di accoppiamento Bluetooth è "Denver BTB-60". Dopo l'accoppiamento ha avuto successo, riprodurre la musica. Per collegare un altro dispositivo Bluetooth durante la riproduzione, premere a lungo il tasto di accoppiamento Bluetooth per inserire lo stato di accoppiamento Bluetooth ed effettuare l'accoppiamento con altri dispositivi.

4.2: Funzione AUX-IN

Collegare un'estremità del cavo audio nel dispositivo di uscita audio (es. Computer o lettore MP3) e inserire l'altra estremità nel foro AUX sul retro del BTB-60. BTB-60 entra automaticamente nella modalità AUX-IN.

4.3: FUNZIONI FM

1. Premere il tasto Modalità per entrare in modalità FM, la spia LED FM rossa lampeggia.

2. Premere a lungo il pulsante [**M**] sull'altoparlante, vengono ricercate tutte le stazioni disponibili e vengono memorizzate automaticamente.

3. Dopo la scansione, premere [**M**] o [**M**] per cambiare tra i 20 canali preselezionati.

4.4: Altoparlante con luci colorate a LED

Ci sono sette modalità LED che possono essere scelte: 1. Luci lampeggianti al ritmo della musica.

2. Luci intermittenti rosse, verdi e blu. 3. Lampeggio colorato alternato. 4. Luce lampeggiante rossa 5. Luce lampeggiante verde. 6. Luce lampeggiante blu. 7. Luci LED spente.

5. Parametri di funzione

Potenza di uscita nominale: 3W*2TDH=10%

Rapporto segnale/rumore: >65dB

Risposta frequenza: 80HZ-18KHz

Alimentazione: 5V DC

6. Connettività

6.1: Modalità Bluetooth: HSP, HFP, A2DP

6.2: Versione Bluetooth: Bluetooth 4.1

6.3: Frequenza di trasmissione Bluetooth:
2.40--2.48GHZ

6.4: Distanza di trasmissione: 10M

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie incluse contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolose per la salute e per l'ambiente nel caso in cui il materiale di scarto (apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie) non venisse gestito correttamente.

Gli apparati elettrici ed elettronici e le batterie sono contrassegnati con il simbolo del cestino barrato (vedere di seguito). Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici, ma devono essere smaltite separatamente.

È importante inviare le batterie usate alle strutture appropriate e indicate. In questo modo si ha la garanzia che le batterie verranno riciclate in conformità alla normativa senza danneggiare l'ambiente.

Per le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie, tutte le città hanno stabilito dei sistemi di smaltimento che prevedono il conferimento gratuito presso le stazioni di riciclaggio oppure di raccolta porta a porta. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

Importato da:

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeflen
DK-8382 Hinnerup

[facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

Con la presente, Inter Sales A/S dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo BTB-60 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.denver-electronics.com/denver-btb-60/>

FM Frequency range: 87.6-107.9MHz (Rx)
Bluetooth Frequency range: 2402 - 2480MHz
Max output power: 6w

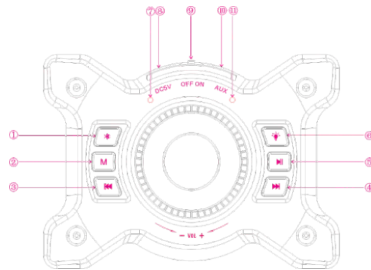
BTB-60 Bluetooth-luidspreker met ledverlichting

Gebruikershandleiding

1. Hoofd functie:

1.1: Muziek afspelen via Bluetooth
1.2: AUX-IN-ingang
1.3: FM-radio

2. Functietoetsen



- 2.1: Bluetooth-koppelingsknop, houd deze ingedrukt om naar de Bluetooth-koppelingsmodus te gaan
- 2.2: Modusselectieschakelaar, druk deze kort in om tussen de modi te schakelen
- 2.3: Terugknop, druk deze kort in om het vorige nummer te herhalen
- 2.4: Vooruitknop, druk deze kort in om naar het volgende nummer te gaan
- 2.5: Afspreekknop, druk deze kort in om de muziek te pauzeren, druk deze nogmaals kort in om het afspelen van muziek te hervatten
- 2.6: Ledmodusselectieschakelaar, druk deze kort in om de ledmodus te wijzigen
- 2.7: Ledlaadindicator
- 2.8: DC 5 V oplaadpoort.
- 2.9: Vermogensschakelaar
- 2.10: Aux-ingang.

2.11: Afspeelmodusindicator

3. Led-afspeelstatusindicator

3.1: Bluetooth-koppelingsstatus, een groen licht knippert

3.2: Bluetooth-afspeelstatus, een groen licht brandt permanent

3.3: AUX-IN-status, een rood licht brandt permanent

3.4: FM-radio, een rood licht knippert

3.5: Oplaadstatus: Rood licht aan = moet worden opgeladen. Rood licht uit = volledig opgeladen

4. Instructies


4.1: eerste gebruik. Gelieve de AAN/UIT-schakelaar op AAN te zetten en u zult horen dat het apparaat ingeschakeld wordt. De led knippert groen. Open uw Bluetooth-apparaat om het met de BTB-60 te koppelen, de Bluetooth-koppelingsnaam is: "Denver BTB-60". U kunt muziek afspelen nadat het apparaat succesvol gekoppeld werd. Als u een ander Bluetooth-apparaat wilt koppelen tijdens het afspelen, kunt u de Bluetooth-knop ingedrukt houden om naar de Bluetooth-koppelingsmodus te gaan en andere apparaten te koppelen.



4.2: Voor de AUX-IN-functie

Sluit één uiteinde van het snoer aan op het audioweergaveapparaat (bijvoorbeeld een computer of mp3-speler) en sluit het andere uiteinde aan op de AUX opening aan de achterzijde van de BTB-60. BTB-60 gaat automatisch naar AUX-IN-modus.

4.3: FM-FUNCTIES

1. Druk op de modusselectieschakelaar om naar de FM-modus te gaan, de FM-ledindicator zal rood knipperen.

2. Houd de [] -knop op de luidspreker ingedrukt, alle beschikbare zenders worden gezocht en vervolgens automatisch in het geheugen opgeslagen.

3. Druk na het scannen op [] of [] om tussen de 20 voorgeprogrammeerde zenders te schakelen.

4.4: Luidspreker met kleurrijke ledverlichting

Er zijn zeven ledmodi waaruit kan worden gekozen: 1. Knipperende lichten op het ritme van de muziek. 2. Rood, groen en blauw knipperend licht. 3. Afwisselend kleurrijk knipperend licht. 4. Rood knipperend licht. 5. Groen knipperend licht. 6. Blauw knipperend licht. 7. Ledlicht uit.

5. Functieparameter

Nominaal uitgangsvermogen: 3 W x 2TDH = 10% Signaal/ruisverhouding: >65 dB

Frequentieresponsie: 80 HZ - 18 KHz

Stroomvoorziening: DC 5 V

6. Connectiviteit

6.1: Bluetooth-modus: HSP, HFP, A2DP

6.2: Bluetooth-versie: Bluetooth 4.1

6.3: Bluetooth-zendfrequentie: 2,40---2,48
GHZ

6.4: Zendafstand: 10 m

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN/AUTEURSRECHT DENVER ELECTRONICS
A/S

DENVER[®]

www.denver-electronics.com



Elektrische en elektronische apparatuur en de ingegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met een doorgekruist klike-symbool, zoals hieronder afgebeeld. Dit symbool is ervoor bestemd om de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen niet bij het overige huisvuil mogen worden weggegooid, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Als eindgebruiker is het belangrijk dat u uw verbruikte batterijen inlevert bij een geschikte en speciaal daarvoor bestemde faciliteit. Op deze manier is het gegarandeerd dat de batterijen worden hergebruikt in overeenstemming met de wetgeving en het milieu niet aantasten.

Alle steden hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos ingeleverd kunnen worden bij recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Importeur:

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeffen
DK-8382 Hinnerup

[facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

Hierbij verklaart Inter Sales A/S dat de radio-apparatuur van het type BTB-60 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<http://www.denver-electronics.com/denver-btb-60/>

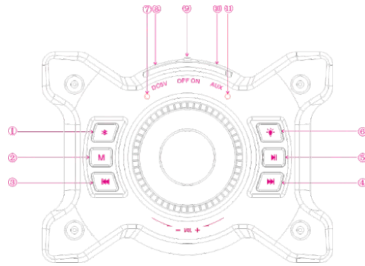
FM Frequency range: 87.6-107.9MHz (Rx)
Bluetooth Frequency range: 2402 – 2480MHz
Max output power: 6w

BTB-60 Bluetooth LED høyttaler - bruksanvisning

1. Hovedfunksjoner:

- 1.1: Avspilling av musikk via Bluetooth 1.2: Avspilling via AUX-inngang 1.3: FM radio

2. Funksjonsknapper



- 2.1: Knapp for Bluetooth-paring. Gi et langt trykk for å gå til Bluetooth-paring
- 2.2: Mode-knapp. Et kort trykk bytter mellom funksjoner
- 2.3: Forrige-knapp. Et raskt trykk for å spille av forrige spor
- 2.4: Neste-knapp. Et raskt trykk for å spille av neste spor
- 2.5: Avspillingsknapp. Et raskt trykk for å pause musikken, og et nytt raskt trykk for å fortsette avspillingen
- 2.6: LED-modusknapp. Et kort trykk bytter mellom ulike LED-modi
- 2.7: LED ladelys
- 2.8: 5 V DC ladeinngang.
- 2.9: Strømknapp
- 2.10: Aux-inngang.
- 2.11: Indikator for avspillingsmodus
- ### 3. LED-indikator for avspillingsmodus
- 3.1: Bluetooth paringsstatus, grønt blinkende lys
- 3.2: Bluetooth avspillingsstatus, grønt lys på

3.3: AUX IN-status. Rødt lys på

3.4: FM-radio. Rødt lys blinker

3.5: Ladestatus: Rødt lys på = må lades. Rødt lys av = fullt ladet

4. Instruksjoner


4.1: Første gangs bruk. Still på/av-bryteren i ON-stilling, hvorpå du vil høre et lydsignal. LED-lyset blinker grønt. Åpne Bluetooth-enheten din for å pare den med BTB-60. Bluetooth paringsnavnet er "Denver BTB-60". Når paringen er ferdig, kan du spille av musikk. For å koble til en annen Bluetooth-enhet under avspilling, gir du et langt trykk på Bluetooth-pareknappen for å gå til Bluetooth paringsmodus, og parer med en annen enhet.

4.2: AUX IN-funksjon

Putt den ene enden av audio-kabelen inn i utgangsenheten (f.eks. dataskjermen eller en MP3-spiller) og stikk den andre enden inn i AUX-kontakten på baksiden av BTB-60. BTB-60 går automatisk til AUX-IN-modus.

4.3: FM-FUNKSJONER

1. Trykk på MODE-tasten for å gå til FM-modus. LED FM-indikatoren vil blinke rødt.

2. Et langt trykk på []-knappen på høyttaleren vil søke gjennom alle tilgjengelige stasjoner automatisk og lagre dem i minnet.

3. Etter søket trykker du på [] eller [] på høyttaleren for å velge mellom 20 forvalg.

4.4: Høyttaler med LED-lys i flere farger

Du kan velge mellom sju ulike LED-modi: 1. Lys som blinker i takt med musikken. 2. Røde, grønne og blå pustende blink. 3. Fargerik blinking som skifter. 4. Rødt blinkende lys. 5. Grønt blinkende lys. 6. Blått blinkende lys. 7. LED-lys av.

5. Funksjonsparametere

Klassifisert utgangseffekt: 3 W * 2 TDH=10 %

Signal-til-støy forhold: >65 dB

Frekvensrespons: 80 HZ-18 KHz

Drevet av: 5 V DC

6. Tilkobling

6.1: Bluetooth-modus: HSP, HFP, A2DP

6.2: Bluetooth-versjon: Bluetooth 4.1

6.3: Bluetooth overføringsfrekvens:
2,40--2,48 GHZ

6.4: Overføringsavstand: 10M

MED ENERETT, OPPHAVSRETT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER[®]

www.denver-electronics.com

CE



Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for helse og miljøet, hvis avfallet (kasserte elektriske og elektroniske produkter og batterier) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier er merket med en søppelbøtte med kryss over, se nedenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr og batterier ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Som sluttbruker er det viktig at du sender inn brukte batterier til korrekt avfallsordning. På denne måten sikrer du at batteriene blir resirkulert i henhold til lovverket, og ikke skader miljøet.

Alle byer har etablert innsamlingspunkter, hvor elektrisk og elektronisk utstyr og batterier kan enten sendes gratis til gjenvinningsstasjoner og andre innsamlingssteder, eller bli hentet direkte fra husholdningene. Mer informasjon er tilgjengelig hos lokale tekniske avdelinger.

Importert av:

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Søften
DK-8382 Hinnerup

[facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

Herved erklærer Inter Sales A/S at radioenheten BTB-60 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten i EU overensstemmelseserklæringen er tilgjengelig på følgende internettsadresse:

<http://www.denver-electronics.com/denver-btb-60/>

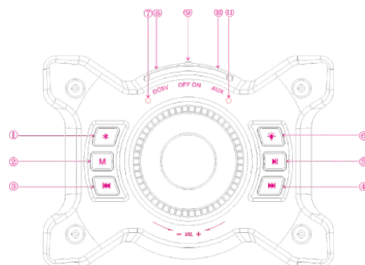
FM Frequency range: 87.6-107.9MHz (Rx)
Bluetooth Frequency range: 2402 - 2480MHz
Max output power: 6w

Instrukcja obsługi głośnika Bluetooth BTB-60 LED

1. Główna funkcja:

1.1: Odtwarzanie muzyki przez Bluetooth 1.2: WEJŚCIE POMOCNICZE 1.3: Radio FM

2. Przyciski funkcyjne



- 2.1: Przycisk parowania Bluetooth. Naciśnij na długo, by wejść do trybu parowania Bluetooth.
- 2.2: Przycisk trybu. Naciśnij na krótko, by przełączyć między trybami.
- 2.3: Przycisk poprzedni. Naciśnij na krótko, by powtórzyć poprzednią ścieżkę.
- 2.4: Przycisk następny. Naciśnij na krótko, by przeskoczyć do następnej ścieżki.
- 2.5: Przycisk odtwarzania. Naciśnij na krótko, by wstrzymać muzykę, naciśnij ponownie, by wznowić odtwarzanie muzyki.
- 2.6: Przycisk przełączania trybu LED. Naciśnij na krótko, by włączyć tryb LED.
- 2.7: Wskaźnik ładowania LED
- 2.8: Port ładowania DC 5 V
- 2.9: Wyłącznik zasilania
- 2.10: Gniazdo wejścia pomocniczego
- 2.11: Wskaźnik trybu odtwarzania

3. Wskaźnik LED stanu odtwarzania

- 3.1: Stan parowania Bluetooth; miga zielone światło.
- 3.2: Stan odtwarzania Bluetooth; zielone światło jest zapalone.

3.3: Stan WEJŚCIA POMOCNICZEGO; czerwone światło jest zapalone.

3.4: Radio FM; miga czerwone światło.

3.5: Stan ładowania: Czerwone światło jest włączone = wymaga ładowania. Czerwone światło jest wyłączone = w pełni naładowany.

4. Instrukcje

4.1: pierwszego użycia. Ustaw przełącznik WŁ./WYŁ. w pozycji WŁ., a usłyszysz dźwięk włączającego się urządzenia. LED zacznie migać na zielono. Włącz urządzenie Bluetooth, by sparować je z BTB-60. Nazwa Bluetooth głośnika to „Denver BTB-60”. Po udanym sparowaniu można odtwarzać muzykę. Aby sparować inne urządzenie podczas odtwarzania, naciśnij na długo przycisk parowania Bluetooth, by wejść do trybu parowania Bluetooth i sparować inne urządzenia.

4.2: Funkcja WEJŚCIA POMOCNICZEGO

Podłącz jeden koniec kabla audio do wyjścia audio urządzenia (np. komputera lub odtwarzacza mp3), a drugi koniec do gniazda POMOCNICZEGO z tyłu BTB-60. BTB-60 automatycznie przejdzie w tryb WEJŚCIA POMOCNICZEGO.

4.3: FUNKCJE FM

1. Naciśnij przycisk TRYB, by wejść do trybu FM. Wskaźnik LED FM zacznie migać na czerwono.
2. Naciśnij na długo przycisk [**M**] na głośniku, a przeszukane zostaną wszystkie dostępne stacje, następnie zostaną one automatycznie zapisane w pamięci.
3. Po zakończeniu skanowania naciśnij [**M**] lub [**M**], by przełączać między 20 zaprogramowanymi stacjami.

4.4: Głośnik z kolorowymi światłami LED

Można wybrać spośród siedmiu trybów LED: 1. Światło migające do rytmu muzyki. 2. Czerwone, zielone i niebieskie migające światła. 3. Naprzemiennie migające kolory. 4. Migające czerwone światło. 5. Migające zielone światło. 6. Migające niebieskie światło. 7. Światła LED wyłączone.

5. Parametry funkcji

Znamionowa moc wyjściowa: 3 W x 2 TDH = 10% Stosunek sygnał szum: >65 dB
Charakterystyka częstotliwościowa: 80 Hz - 18 KHz Zasilany przez: DC 5 V

6. Połączenia

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 6.1: Tryb Bluetooth: HSP, HFP, A2DP | 6.2: Wersja Bluetooth: Bluetooth 4.1 |
| 6.3: Częstotliwość transmisji Bluetooth: 2,40 - 2,48 GHz | 6.4: Zasięg transmisji: 10 m |

WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE. PRAWA AUTORSKIE DENVER
ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeżeli zużyte materiały (urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie) nie są utylizowane prawidłowo.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są oznaczone symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci (zob. poniżej). Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie powinny być utylizowane razem z odpadami komunalnymi.

Ważne jest, abyś jako użytkownik końcowy wyrzucał zużyte baterie w odpowiednich i przeznaczonych do tego miejscach. W ten sposób można zapewnić prawidłowy recykling zużytych baterii zgodnie z przepisami i bez zagrożenia środowiska.

We wszystkich miastach wyznaczono punkty zbiórki (np. recykling), w których można bezpłatnie oddać zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie, a nawet zapewniono możliwość ich odbioru w miejscu zamieszkania użytkowników. Dodatkowe informacje można uzyskać w wydziale technicznym urzędu miasta.

Importer:

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup

[facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

Niniejszym firma Inter Sales A/S deklaruje, że sprzęt radiowy typu BTB-60 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełna treść deklaracji zgodności jest dostępna pod poniższym adresem internetowym: <http://www.denver-electronics.com/denver-btb-60/>

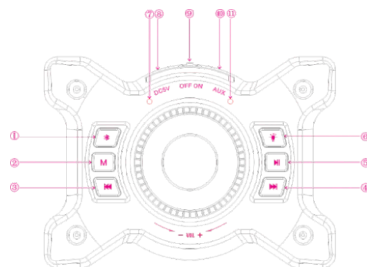
FM Frequency range: 87.6-107.9MHz (Rx)
Bluetooth Frequency range: 2402 - 2480MHz
Max output power: 6w

Manual do utilizador da coluna LED Bluetooth BTB-60

1. Funções principais:

1.1: Reprodução de música por Bluetooth 1.2: ENTRADA AUX- IN 1.3: Rádio FM

2. Teclas de função



- 2.1: Botão de Emparelhamento Bluetooth, premir demoradamente para entrar no estado de emparelhamento Bluetooth
- 2.2: Botão de Modo, premir rapidamente para alternar entre os modos
- 2.3: Botão Anterior, premir rapidamente para voltar a reproduzir a faixa anterior
- 2.4: Botão Seguinte, premir rapidamente para fazer pausa na música, premir rapidamente de novo para retomar a reprodução da música
- 2.5: Botão Reproduzir, premir rapidamente para fazer pausa na música, premir rapidamente de novo para retomar a reprodução da música
- 2.6: Botão para ativar modo LED, premir rapidamente para ativar o modo LED
- 2.7: Indicador LED de carregamento
- 2.8: Porta carregamento CC 5V.
- 2.9: Interruptor de alimentação
- 2.10: Tomada Aux-in
- 2.11: Indicador de modo de reprodução

3. Indicador do estado de Reprodução LED

3.1: Estado de emparelhamento Bluetooth, a luz verde está a piscar

3.2: Estado de reprodução Bluetooth, a luz verde está acesa

3.3: Estado AUX-IN, luz vermelha acesa

3.4: Rádio FM, luz vermelha a piscar

3.5: Estado do carregamento: Luz vermelha acesa = necessita de carregar Luz vermelha apagada = totalmente carregada

4. Instruções

4.1: Primeira utilização: Colocar o interruptor LIGAR/DESLIGAR na posição LIGAR e será ouvido um som de ativação. O LED fica a piscar na cor verde. Abrir o seu dispositivo Bluetooth para emparelhar com o BTB-60, o nome de emparelhamento Bluetooth é "Denver BTB-60". Após um emparelhamento com sucesso, a música começa a ser reproduzida. Para ligar outro dispositivo Bluetooth enquanto está a reproduzir, premir demoradamente a tecla de emparelhamento Bluetooth para entrar no modo de emparelhamento Bluetooth e emparelhar com outros dispositivos.

4.2: Para a função AUX-IN

Ligar um dos terminais do cabo de áudio no dispositivo de saída de áudio (por ex. computador ou leitor MP3) e inserir o outro terminal no orifício AUX na parte de trás do BTB-60. O BTB-60 entra automaticamente no modo AUX-IN.

4.3: FUNÇÕES FM

1. Premir a tecla MODO para entrar no modo FM, a luz do LED do indicador FM ficará a piscar na cor vermelha.

2. Premir demoradamente o Botão [**M**] na coluna, serão procuradas todas as estações disponíveis e depois guardadas automaticamente na memória.

3. Depois de procurar, premir [**M**] ou [**M**] para mudar entre as 20 predefinidas.

4.4: Coluna com luzes LED coloridas

Existem sete modos LED que podem ser escolhidos: 1. Luzes que ficam a piscar com o ritmo da música. 2. A piscar com a respiração em vermelho, verde e azul. 3. Coloridos a piscar alternadamente. 4. 5 luzes vermelhas a piscar. Luz verde a piscar. 6. Luz azul a piscar. 7. Luzes LED apagadas

5. Parâmetro da função

Potência de saída máxima nominal:

Sinal para proporção de ruído: >65dB

3W*2TDH=10%

Resposta frequência: 80HZ-18KHz

Alimentado por: CC5V

6. Conetividade

6.1: Modo Bluetooth: HSP, HFP, A2DP

6.2: Versão Bluetooth: Bluetooth 4.1

6.3: Frequência da transmissão Bluetooth:
2.40--2.48 GHZ

6.4: Distância de transmissão: 10 M

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER[®]

www.denver-electronics.com

CE



Equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas que os acompanham, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos para a sua saúde e para o meio ambiente, caso os materiais usados (equipamentos elétricos e eletrônicos deitados fora, incluindo pilhas) não sejam eliminados corretamente.

Os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas, vêm marcados com um símbolo composto de um caixote do lixo e um X, como mostrado abaixo. Este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas, não devem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como utilizador final, é importante que entregue as suas pilhas usadas numa unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as pilhas serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Todas as cidades possuem pontos de recolha específicos, onde os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas, podem ser enviados gratuitamente para estações de reciclagem e para outros locais de recolha ou recolhidos na sua própria casa. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais quanto a isto.

Importador:
DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup

[facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

Por este meio, a Inter Sales A/S declara que o equipamento de rádio tipo BTB-60 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade UE encontra-se disponível no seguinte endereço de Internet:

<http://www.denver-electronics.com/denver-btb-60/>

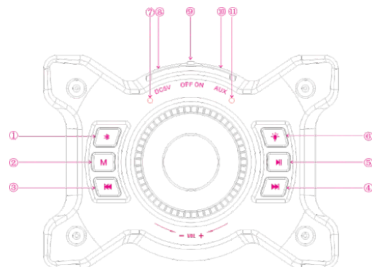
FM Frequency range: 87.6-107.9MHz (Rx)
Bluetooth Frequency range: 2402 - 2480MHz
Max output power: 6w

Användarmanual för BTB-60 Bluetooth med LED-högtalare

1. Huvudfunktion:

1.1: Uppspelning av musik med Bluetooth 1.2: AUX-IN INGÅNG 1.3: FM-radio

2. Funktionstangenter



2.1: Knappen ihopparning med Bluetooth. Långt tryck när du ska ange status för Bluetooth ihopparning

2.2: Lägesknappen, snabbt tryck när du ska växla mellan lägen

2.3: Föregående knapp, snabbt tryck när du vill spela upp föregående spår igen

2.4: Knappen Nästa, snabbt tryck när du vill hoppa över nästa spår

2.5: Knappen Spela, snabbt tryck när du vill pausa musiken, snabbt tryck igen när du vill spela upp musik

2.6: LED-läge med växlingsknapp, snabbt tryck när du vill växla LED-läge

2.7: LED-laddningsindikator

2.8: DC5V laddningsingång.

2.9: Strömbrytare

2.10: Aux-in kontakt.

2.11: Indikator för Spelläge

3. Status för spela med LED-indikator

3.1: Status för Bluetooth-ihopparning, grön lampa blinkar

3.2: Status för uppspelning med Bluetooth, fast grön lampa

3.3: AUX IN-status, fast röd lampa

3.4: FM-radio, röd lampa blinkar

3.5: Laddningstillstånd: Fast röd lampa = måste laddas. Röd lampa släckt = Fullt laddat




4. Instruktioner

4.1: förstagångsanvändare. Ställ ON/OFF -knappen till läget ON och du hör ljudet för strömmen på. LED-lampan blinkar grön. Öppna Bluetooth-apparaten när du ska para ihop med BTB-60. Namnet på Bluetooth-anslutningen är "Denver BTB-60". Efter lyckad ihopparring, kan du sedan spela upp musik. När du ska ansluta en annan Bluetooth-apparat medan du spelar, tryck och håll ner knappen för Bluetooth-ihopparring och para koppla ihop med andra enheter.

4.2: För funktionen AUX- IN

Koppla ena änden av ljudkabeln till apparatens ljudutgång (t-ex. dator eller MP3-spelare) och sätt den andra änden in i AUX-ingången på baksidan av BTB-60. BTB-60 går automatiskt in i AUX-IN-läge.

4.3: FM-funktioner

1. Tryck MODE-knappen för att ange FM-läge, och LED-indikatorn för FM blinkar rött.
2. Långt tryck på [] Knappen på högtalaren, alla tillgängliga stationer avsöks och lagras sedan automatiskt i minnet.
3. Efter avsökning, tryck på [] eller [] för att växla mellan 20 förinställda.

4.4: Högtalare med med olikfärgade LED-lampor

Det finns sju LED-lägen som kan väljas: 1. Blinkande lampor i takt med musiken. 2. Röd, grön och blå blinkande lampor. 3. Olika färger blinkar växelvis. 4. Rött ljus blinkar 5. Grönt ljus blinkar. 6. Blått ljus blinkar. 7. LED-lampor av.

5. Funktionsparameter

Utgående effekt: 3W*2TDH=10%

Signal till brus-förhållande: >65dB

Frekvenssvar: 80HZ-18KHz

Driven av: DC5V

6. Anslutningsbarhet

6.1: Bluetooth-läge: HSP, HFP, A2DP

6.2: Bluetooth-version: Bluetooth 4.1

6.3: Överföringsfrekvens via Bluetooth:
2.40--2.48GHZ

6.4: Sändningsavstånd: 10M

MED ENSAMRÄTT, UPPHOVSRÄTT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrisk och elektronisk utrustning och tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning och batterier är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna (syns nedan). Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning och batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier i en för ändamålet avsedd facilitet. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Importör:

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeflen
DK-8382 Hinnerup

[facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

Härmed förklarar Inter Sales A/S att radioutrustning av typ BTB-60 är i överensstämmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress:

<http://www.denver-electronics.com/denver-btb-60/>

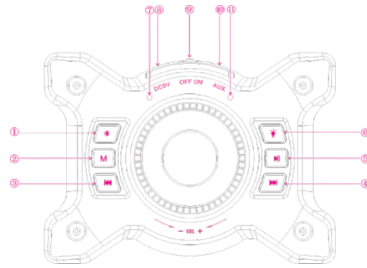
FM Frequency range: 87.6-107.9MHz (Rx)
Bluetooth Frequency range: 2402 - 2480MHz
Max output power: 6w

BTB-60 Bluetooth LED -kaiuttimen käyttöopas

1. Päätoiminnot:

1.1: Bluetooth-musiikintoisto 1.2: AUX-IN-TULO 1.3: FM-radio

2. Toimintonäppäimet



- 2.1: Bluetooth-pariliitospainike, pitkällä painalluksella pääset Bluetooth-pariliitostilaan
 - 2.2: Tilapainike, lyhyellä painalluksella vaihtelet tilojen välillä
 - 2.3: Edellinen-painike, nopealla painalluksella toistat edellisen kappaleen
 - 2.4: Seuraava-painike, nopealla painalluksella ohitat seuraavaan kappaleeseen
 - 2.5: Toisto-painike, nopealla painalluksella keskeytät musiikin, uudelleen painamalla palautat musiikin toiston
 - 2.6: LED-tilan kytkinpainike, nopealla painalluksella kytket LED-tilan
 - 2.7: Latauksen LED-merkkivalo
 - 2.8: DC 5V latausportti.
 - 2.9: Virtakytkin
 - 2.10: Aux-in-liitäntä.
 - 2.11: Toistotilan merkkivalo
- 3. Toistotilan LED-merkkivalo**
- 3.1: Bluetooth-pariliitostila, vihreä valo vilkkuu

3.2: Bluetooth-toistotila, vihreä valo palaa

3.3: AUX IN-tila, punainen valo palaa

3.4: FM-radio, punainen valo vilkkuu

3.5: Lataustila: Punainen valo palaa = lataus tarvitaan. Punainen valo ei pala = täyteen ladattu




4. Ohjeet

4.1: Ensimmäinen käyttökerta. Aseta virtakytkin ON-asentoon, kuulet virta päällä merkkiäänä. LED vilkkuu vihreänä. Kytke Bluetooth-laite päälle muodostaaksesi pariitoksen BTB-60:n kanssa. Bluetooth-pariitostonimi on "Denver BTB-60". Onnistuneen pariitoksen jälkeen voit toistaa musiikkia. Voit yhdistää toisen Bluetooth-laitteen toiston aikana painamalla Bluetooth-pariitospainiketta pitkään, jolloin siirryt Bluetooth-pariitostilaan. Muodosta pariitus toiseen laitteeseen.

4.2: AUX-IN-toiminto

Kytke äänikaapelin toinen pää äänen ulostulolähteeseen (esim. tietokone tai MP3-soitin) ja työnnä toinen pää BTB-60:n takana olevaan AUX-liitäntään. BTB-60 siirtyy automaattisesti AUX-IN-tilaan.

4.3: FM-TOIMINNOT

1. Päaset FM-tilaan painamalla TILA-näppäintä, LED FM -merkkivalo vilkkuu punaisena.
2. Painamalla pitkään kaiuttimen []-painiketta käytettävissä olevat kanavat haetaan ja tallennetaan muistiin automaattisesti.
3. Virityksen jälkeen voit vaihdella 20 pikavalinnan välillä painamalla [] tai [].

4.4: Värikkäillä LED-valoilla varustettu kaiutin

Valittavissa on seitsemän LED-tilaa: 1. Musiikin tahdissa vilkkuva valo. 2. Punainen, vihreä ja sininen valo vilkkuu. 3. Värit vilkkuvat vuorotellen. 4. Punainen valo vilkkuu 5. Vihreä valo vilkkuu. 6. Sininen valo vilkkuu. 7. LED-valot eivät pala.

5. Toimintaparametrit

Nimellislähtöteho: 3 W*2 TDH=10 %

Signaali-kohinasuhde: \geq 65 dB

Taajuusvaste: 80 Hz-18 KHz

Virransyöttö: DC 5 V

6. Liitännätuotteet

6.1: Bluetooth-tila: HSP, HFP, A2DP

6.2: Bluetooth-versio: Bluetooth 4.1

6.3: Bluetooth-lähetystaajuus: 2,40-2,48 GHz

6.4: Kantoalue: 10M

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, TEKIJÄNOIKEUS/DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot on merkitty alla olevalla rastitetun jätteen symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkiin on perustettu keräyspisteitä. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voi viedä itse ilmaiseksi pisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Maahantuojat:

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup

[facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

Täten Inter Sales A/S vakuuttaa, että radiolaitte, tyyppi BTB-60, on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vakuutuksen täydellinen teksti on luettavissa verkko-osoitteessa: <http://www.denver-electronics.com/denver-btb-60/>

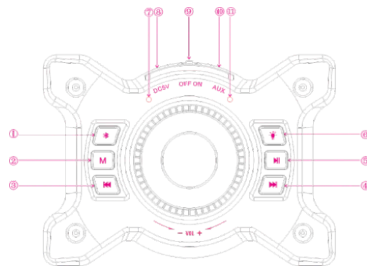
FM Frequency range: 87.6-107.9MHz (Rx)
Bluetooth Frequency range: 2402 - 2480MHz
Max output power: 6W

BTB-60 Bluetooth LED speaker User manual

1.Main function:

- 1.1: Bluetooth music play 1.2: AUX- IN INPUT 1.3: FM Radio

2.Function Keys



- 2.1: Bluetooth pairing button, long press to enter the Bluetooth pairing state
- 2.2: Mode button, quick press to switch between modes
- 2.3: Previous button, quick press to replay the previous track
- 2.4: Next button, quick press to skip to the next track
- 2.5: Play button, quick press to pause music, quick press again to resume music playback
- 2.6: LED mode switch button, quick press to switch LED mode
- 2.7: LED charging indicator
- 2.8: DC5v charging port.
- 2.9: Power switch
- 2.10: Aux-in jack.
- 2.11: Play mode indicator

3. LED Play state indicator

- 3.1: Bluetooth pairing status, green light flashes

- 3.2: Bluetooth playback status, green light on
- 3.3: AUX IN status, red light on
- 3.4: FM radio, red light flashes
- 3.4: Charging state: Red light on = needs charging. Red light off = Fully charged




4. Instructions

4.1: first time of use. Please set the ON/OFF switch to the ON position and you will hear the power-on sound. The LED flashes green. Open your Bluetooth device to pair with BTB-60, the Bluetooth pairing name is "Denver BTB-60". After successful pairing, then play music. To connect another Bluetooth device while playing, long press Bluetooth key pair to enter Bluetooth pairing state and pair with other devices.

4.2: For AUX- IN function

Plug one end of the audio cable into the audio output device (Eg. computer or MP3 player) and insert the other end into the AUX hole on the rear of BTB-60. BTB-60 automatically enters AUX-IN mode.

4.3: FM FUNCTIONS

- 1. Press MODE key to enter FM mode, the LED FM indicator light will flash red.
- 2. Long press the [] Button on the speaker, all available stations will be searched and then stored into memory automatically.
- 3. After scanning, press [] or [] to change between the 20 presets.

4.4: Speaker with colourful LED lights

There are seven LED modes that can be chosen: 1. Flashing lights to the beat of the music. 2. Red, green and blue breathing flashing. 3. Colourful flashing alternately. 4. Red light flashing 5. Green light flashing. 6. Blue light flashing. 7. LED lights off.

5. Function parameter

Rated output power: 3W*2TDH=10%	Signal to noise ratio: \geq 65dB
Frequency response: 80HZ-18KHz	Powered by: DC5V

6.Connectivity

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 6.1 Bluetooth mode: HSP, HFP, A2DP | 6.2 Bluetooth version: Bluetooth 4.1 |
| 6.3 Bluetooth transmission frequency: 2.40--2.48GHZ | 6.4 Transmission distance: 10M |

ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT / DENVER ELECTRONICS A / S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Electrical and electronic equipment and batteries used therein contain materials, components and substances that may be harmful to health and the environment if waste material (disposable electrical and electronic equipment and batteries) is not properly handled.

The electrical and electronic equipment and the batteries are marked with the symbol of the randomized waste bin below. The symbol indicates that electrical and electronic equipment or batteries must not be disposed of with domestic waste but must be disposed of separately.

It is important that you use the used batteries as the end user at the correct collection point. This way you can ensure that batteries are recycled according to law and do not harm the environment.

Collection centers have been set up in all cities. Electrical and electronic equipment and batteries can be bought free of charge or can be collected directly from home. For more information, contact your local Technical Department.

Imported by:

Denver Electronics A/S
Omega 5A Soefften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

[facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

Hereby, Inter Sales A/S declares that the radio equipment type BTB-60 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.denver-electronics.com/denver-btb-60/>

FM Frequency range: 87.6-107.9MHz (Rx)
Bluetooth Frequency range: 2402 - 2480MHz
Max output power: 6w

Imported by:

Denver Electronics A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Denver BTB-60
www.facebook.com/denverelectronics